



Piano annuale delle attività_genitori a.s. 2023/2024 Jahresplan der Aktivitäten_Eltern SJ 2023/2024

Data - Datum	Ora - Zeit	Chi - Wer	Oggetto - Inhalt
21.08. - 25.08.2023		Personale scolastico <i>Lehrpersonal</i>	Formazione dei docenti e programmazione a.s. 2023/24 in Svizzera <i>Weiterbildung des Lehrpersonals und Planung SJ 2023/24 in der Schweiz</i>
01.09.2023	18.00 - 20.00	Genitori Scuola dell'Infanzia <i>Kindergarten Eltern</i>	Incontro informativo con i genitori <i>Elterninformationsabend</i>
04.09.2023	08.30 - 12.00 08.30 - 09.15	Tutti / <i>Alle</i> Genitori 1a e 2a classe <i>Eltern 1. und 2. Klasse</i>	Primo giorno di scuola - <i>1. Schultag</i> In classe con i propri figli <i>In der Klasse zusammen mit den eigenen Kindern</i>
04.09. - 06.09.2023	09.15-10.00 08.30 - 12.00	Tutti / <i>Alle</i>	Apertura a.s. 2023/2024 - <i>Eröffnung SJ 2023/2024</i> Uscita anticipata / <i>vorzeitiger Schulschluss</i>
07.09. - 08.09.2023	08.30 - 13.20	Tutti / <i>Alle</i>	Uscita per tutti ore 13.20 - <i>Schulschluss um 13.20 Uhr</i>
11.09.2023		Prescuola e doposcuola <i>Vorschulbetreuung und Nachmittagsbetreuung</i>	Inizio attività di prescuola (07.30) e doposcuola (fino alle 15.30) <i>Start Vorschulbetreuung (ab 07.30 Uhr) und Nachmittagsbetreuung (bis 15.30 Uhr)</i>
12.09.2023	18.00 - 20.00	Genitori 1a - 5a classe <i>Eltern 1. - 5. Klasse</i>	Incontro informativo con i genitori <i>Elterninformationsabend</i>
13.09.2023	18.00 - 20.00	Genitori 6a - 8a classe <i>Eltern 6. - 8. Klasse</i>	Incontro informativo con i genitori <i>Elterninformationsabend</i>
19.09 - 26.09.2023		6a - 8a classe	Viaggio in Svizzera - <i>Reise in die Schweiz</i>
02.10.2023		Offerta Pomeridiana <i>Nachmittagsprogramm</i>	Inizio attività Offerta Pomeridiana (fino alle 17.00) <i>Start der Nachmittagskurse (bis 17.00 Uhr)</i>
23.10. - 17.11.2023		Genitori <i>Eltern</i>	Colloqui individuali con i genitori (date precise da comunicare) <i>Individuelle Elterngespräche (die genauen Termine werden noch mitgeteilt)</i>
28.10. - 05.11.2023		Tutti / <i>Alle</i>	VACANZE AUTUNNALI - <i>HERBSTFERIEN</i>
29.11.2023		Alunne e alunni / <i>SuS</i>	Corona dell'Avvento - <i>Adventskränze basteln</i>
06.12.2023		Alunne e alunni / <i>SuS</i>	Samichlaus (Mercoledì - <i>Mittwoch</i>)
08.12.2023		Tutti / <i>Alle</i>	IMMACOLATA (Venerdì) - <i>MARIA EMPFÄNGNIS (Freitag)</i>
13.12.2023	14.30 - 15.30	Genitori 5a classe <i>Eltern 5. Klasse</i>	Riunione con i genitori futura 6a classe (Mercoledì) <i>Elterninformation zukünftige Sechstklässler (Mittwoch)</i>

19 oppure 20.12.2023		Tutti / <i>Alle</i>	Evento Natale - <i>Event Weihnachten</i>
22.12.2023 - 07.01.2024		Tutti / <i>Alle</i>	VACANZE NATALIZIE - <i>WEIHNACHTSFERIEN</i>
Gennaio - Januar 2024		Tutti <i>Alle</i>	Porte aperte per i genitori della Scuola (date precise da comunicare) <i>Eltern Schulbesuchstage (die genaue Termine werden mitgeteilt)</i>
02.02.2024	08.30 - 13.20	Alunne e alunni / <i>SuS</i>	Visione delle pagelle con gli alunni - <i>Zeugnisbesprechung mit SuS</i>
05.02.2024		Tutti / <i>Alle</i>	SANT'AGATA (Lunedì - <i>Montag</i>)
06.02.2024		Genitori / <i>Eltern</i>	Ritiro delle pagelle in direzione - <i>Zeugnisabgabe durch die Direktion</i>
06.02. - 08.03.2024		Genitori <i>Eltern</i>	Colloqui individuali con i genitori (date precise da comunicare) <i>Individuelle Elterngespräche (die genauen Termine werden noch mitgeteilt)</i>
09.02.2024	08.30 - 12.00	Alunne e alunni / <i>SuS</i>	Carnevale - Fasnacht (Venerdì - <i>Freitag</i>)
17.02. - 25.02.2024		Tutti / <i>Alle</i>	VACANZE SPORTIVE - <i>SPORTFERIEN</i>
27.03.2024	08.30 - 12.00	Alunne e alunni / <i>SuS</i>	Coniglietto di Pasqua - <i>Osterhase</i>
28.03. - 07.04.2024		Tutti / <i>Alle</i>	VACANZE PASQUALI - <i>OSTERFERIEN</i>
08.04. - 12.04.2024		Alunne e alunni <i>SuS</i>	Settimana a progetto "Noi siamo Eroine!" <i>Projektwoche "Wir sind Held*innen!"</i>
12.04.2024		Genitori / <i>Eltern</i>	Chiusura della settimana a progetto - <i>Schluss der Projektwoche</i>
15.04 - 17.04.2024		Tutti <i>Alle</i>	Visita Istituto per la Valutazione Scolastica Zurigo <i>Besuch Fachstelle für Schulbeurteilung Zürich</i>
25./26.04.2024		Tutti / <i>Alle</i>	Ponte FESTA DELLA LIBERAZIONE (Giovedì/Venerdì) <i>Brücke BEFREIUNGSTAG (Donnerstag/Freitag)</i>
01.05.2024		Tutti / <i>Alle</i>	FESTA DEL LAVORO (Mercoledì) - <i>TAG DER ARBEIT (Mittwoch)</i>
21.05. - 28.05.2024		6a - 8a classe	Scambio 6a - 8a con la Svizzera - <i>Schüleraustausch Oberstufe CH</i>
30 oppure 31.05.2024		Alunne e alunni <i>SuS</i>	Visita Consiglio Provinciale di San Gallo <i>Regierungsrat Sankt Gallen zu Besuch</i>
02.06.2024		Tutti / <i>Alle</i>	FESTA DELLA REPUBBLICA (Domenica - <i>Sonntag</i>)
05.06.2024	08.30 - 13.20	8a classe	Prova generale Esami orali - <i>Hauptprobe mündliche Prüfung 8. Kl.</i>
18.06.2024		Tutti / <i>Alle</i>	Festa di chiusura - <i>Schulschlussfest</i>
19.06.2024	08.30 - 12.00	Alunne e alunni / <i>SuS</i>	Chiusura a.s. 2023/24 - <i>Schulschluss SJ 2023/24</i>
24.06.2024	09.00 - 14.00	Genitori / <i>Eltern</i>	Ritiro delle pagelle in direzione - <i>Zeugnisabgabe durch die Direktion</i>

Date e orari possono subire variazioni durante l'anno scolastico - *Daten und Zeiten können im Laufe des Schuljahres variieren.*